«Nous avons appris,» de dire M. Trampedach, «et nous continuons d'apprendre, par exemple, que la prédominance en technologie, ou le leadership en Amérique du Nord, n'est pas un gage automatique de succès en Europe.»

M. Trampedach a prononcé ce discours à la conférence intitulée «L'Europe en transition», le 15 janvier 1991, à Toronto. Il faisait allusion au secteur des télécommunications, mais ses paroles sont avisées pour les entreprises dans tous les secteurs.

Les essais et la certification en fonction des normes de l'ACNOR sont déjà courantes pour nous; nous sommes prêts à obtenir les renseignements nécessaires et à travailler en fonction des normes européennes, dit Adele Buckley, vice-présidente, Production et expansion.

. Mme Buckley estime que faire les essais des normes internationales au Canada serait d'une grande aide.